

**ZMLUVA č. 2025A018**  
**o dielo a licenčná zmluva na vydanie diela**  
**uzatvorená v zmysle § 65 a nasl. a § 75 zákona č. 185/2015 Z.z. autorský zákon**

---

Zmluvné strany

**Autor 1:**

Meno a priezvisko: **Martina Havierová**  
Rodné číslo / DIČ:  
Trvale bytom:  
Tel./Fax./E-mail:  
Štátne občianstvo:  
Číslo účtu:  
(ďalej len „autor 1“)

**Autor 2:**

Meno a priezvisko: **Mgr. art. Alexandra Rychtarčíková**  
Rodné číslo / DIČ:  
Trvale bytom:  
Tel./Fax./E-mail:  
Štátne občianstvo:  
Číslo účtu:  
(ďalej len „autor 2“)  
(spolu aj: „autori“)

a

**Objednávateľ:**

Názov: **Divadelný ústav, štátna príspevková organizácia**  
**Ministerstva kultúry Slovenskej republiky (OR)**  
IČO: **16 46 91**  
Sídlo: **Jakubovo námestie 12, 813 57 Bratislava**  
Za organizáciu koná:  
IBAN:  
Číslo účtu:  
e-mailová adresa:  
(ďalej len „objednávateľ“)  
(ďalej spolu aj „zmluvné strany“)

**Článok I.**

**Predmet zmluvy**

Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri vytvorení a používaní diela, pričom autori sa zaväzujú vytvoriť **ucelenú predlohu programového bulletinu festivalu Nová dráma/New Drama 2025 a texty do programového bulletinu: anotácie k autorom, režisérom a súborom slovenských inscenácií** (ďalej len „dielo“) a objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť autorom za vytvorenie a použitie diela odmenu.

**Článok II.**

**Vytvorenie a odovzdanie diela**

- 1) Autori sa zaväzujú vytvoriť dielo osobne podľa požiadaviek objednávateľa s náležitou odbornou starostlivosťou a odovzdať ho priebežne do 22. 4. 2025 na základe pokynov objednávateľa.
- 2) Autori sú povinní vytvoriť a odovzdať objednávateľovi návrh diela najneskôr do 10 pracovných dní od prevzatia podkladov v elektronickej podobe prostredníctvom elektronickej pošty na adresu uvedenú v záhlaví zmluvy.
- 3) V prípade, že objednávateľ návrh diela schváli, autori vyhotovia dielo v zmysle bodu 1 tohto článku.
- 4) Ak objednávateľ návrh diela neschváli sú autori povinní návrh diela na základe pokynov a v lehote stanovenej objednávateľom prepracovať a odovzdať objednávateľovi.

- 5) Autori sa zaväzujú odovzdať dielo objednávateľovi v elektronickej podobe prostredníctvom elektronickej pošty na adresu uvedenú v záhlaví zmluvy.
- 6) Objednávateľ je povinný najneskôr do 5 dní po odovzdaní diela oznámiť autorom, že dielo má nedostatky a poskytnúť im na ich odstránenie primeranú lehotu.
- 7) Dielo sa považuje za riadne vytvorené, ak nemá po odovzdaní nedostatky alebo ak nedostatky uvedené objednávateľom autori v poskytnutej dodatočnej lehote odstránili.
- 8) Odovzdaním veci, prostredníctvom ktorej je konkrétne dielo vytvorené prechádza vlastnícke právo k nej na objednávateľa.

### **Článok III.**

#### **Licenčná zmluva**

- 1) Autori udeľujú objednávateľovi súhlas na použitie diela špecifikovaných v čl. I. ods. 1 v zmysle § 19 ods. 4 Autorského zákona a to najmä, ale nielen nasledovným spôsobom:
  - a) spojenie diela s iným dielom,
  - b) zaradenie diela do databázy,
  - c) vyhotovenie rozmnoženiny diela v tlačenej alebo fotografickej forme, v elektronickej forme, vo forme e-knihy, CD, a ich verejné rozširovanie,
  - d) verejné rozširovanie originálu diela alebo rozmnoženiny diela prevodom vlastníckeho práva,
  - e) verejné rozširovanie originálu diela alebo rozmnoženiny diela vypožičaním,
  - f) verejné rozširovanie originálu diela alebo rozmnoženiny diela nájmom,
  - g) uvedenie diela na verejnosti verejným vystavením originálu diela alebo rozmnoženiny diela,
  - h) uvedenie diela na verejnosti verejným vykonaním diela,
  - i) uvedenie diela na verejnosti verejným vystavením diela,
  - j) sprístupňovanie diela verejnosti prostredníctvom internetu,
  - k) sprístupňovanie diela verejnosti.
- 2) Autori udeľujú objednávateľovi výhradnú licenciu v územne a vecne neobmedzenom rozsahu a na čas trvania svojich majetkových práv k dielu.
- 3) Objednávateľ nie je povinný licenciu, ktorá mu bola udelená v zmysle tejto zmluvy výhradne, využiť. Je však povinný uhradiť autorom odmenu za vytvorenie diela podľa čl. IV. tejto zmluvy.

### **Článok IV.**

#### **Odmena**

- 1) Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť autorom za vytvorenie diela a udelenie licencie na jeho používanie odmenu vo výške:
  - Autor 1: **200 Eur** (dvesto Eur)
  - Autor 2: **200 Eur** (dvesto Eur) (ďalej len „odmena“).
- 2) Zo sumy odmeny pre každého autora predstavuje 100 Eur (sto Eur) odmenu za vytvorenie diela a 100 Eur (sto Eur) odmenu za udelenie licencie za jednotlivé spôsoby použitia diela v rozsahu uvedenom v článku III.
- 3) Objednávateľ ako platiteľ dane a autori ako daňovníci sa dohodli v zmysle § 43 ods. 14 zákona č. 595/2003 Z.z. o dani z príjmov o neuplatnení dane vyberanej zrážkou, pričom autori odmenu v zmysle tejto zmluvy zdania sami prostredníctvom daňového priznania.
- 4) Nárok na odmenu vzniká autorom odovzdaním riadne a včas vytvoreného diela objednávateľovi. Odmena je splatná po odovzdaní diela, najneskôr do 30 pracovných dní. (Príloha 1 Protokol).
- 5) Vyplatením odmien sú všetky nároky autorov za vytvorenie a používanie diela podľa tejto zmluvy vysporiadané.

### **Článok V.**

#### **Práva a povinnosti objednávateľa**

- 1) Objednávateľ je oprávnený použiť dielo na jeho propagáciu bez nároku autorov na odmenu.
- 2) Objednávateľ sa zaväzuje použiť dielo iba na účel, spôsobom a v rozsahu podľa tejto zmluvy.
- 3) Objednávateľ je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela v rozsahu udelennej licencie.

**Článok VI.**  
**Práva a povinnosti autorov**

- 1) Autori majú právo na zabezpečenie ochrany svojich autorských práv k dielu, najmä právo na nedotknuteľnosť diela.
- 2) Autori sú povinní počas výhradnej licenčnej doby neudelieť tretej osobe súhlas na spôsob použitia diela udelený v tejto zmluve a sami sa použitia diela zdržať.
- 3) Autori vyhlasujú, že dielo je výsledkom ich vlastnej tvorivej činnosti, sú jedinými tvorcami diela, pri jeho tvorbe sa nedopustili zásahu do práv tretích osôb a neudelili súhlas na použitie tohto diela inej osobe. Autori zodpovedajú za škodu, ktorá by objednávateľovi z nepravdivosti tohto vyhlásenia vznikla.

**Článok VII.**  
**Odstúpenie od zmluvy**

- 1) Pokiaľ autori porušia svoju povinnosť v lehote podľa čl. II. tejto zmluvy dielo vyhotoviť a odovzdať, poprípade ak má dielo nedostatky, objednávateľ môže od zmluvy písomne odstúpiť. Ak sú nedostatky odstrániteľné, objednávateľ môže od zmluvy odstúpiť len vtedy, ak ich autori neodstránia v primeranej lehote, ktorú im objednávateľ poskytol na tento účel.
- 2) V prípade porušenia ustanovení článku II. a VI. bod 3. tejto zmluvy je zmluvná strana, ktorej práva boli porušené, oprávnená písomne od zmluvy odstúpiť.
- 3) Účinky odstúpenia od zmluvy nastanú okamihom doručenia odstúpenia od zmluvy druhej zmluvnej strane.

**Článok VIII.**  
**Doručovanie písomností**

- 1) Písomnosti medzi zmluvnými stranami sa považujú za doručené okamihom odovzdania adresátovi osobne alebo osobe oprávnenej konať v mene adresáta alebo ak boli doručené na adresu, ktorú zmluvné strany uviedli v záhlaví tejto zmluvy.
- 2) V prípade odopretia prevzatia doručovanej písomnosti sa za deň doručenia písomnosti považuje deň odopretia prevzatia písomnosti.
- 3) Ak nie je možné doručiť adresátovi písomnosť na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy a iná adresa nie je odosielateľovi známa, považuje sa takáto písomnosť za doručenú uplynutím troch kalendárnych dní od vrátenia nedoručenej zásielky, a to aj vtedy, ak adresát alebo ten, kto je oprávnený konať v mene adresáta sa o tom nedozvie.
- 4) Akákoľvek zmena adresy ktorejkoľvek zo zmluvných strán musí byť druhej zmluvnej strane písomne bezodkladne oznámená.

**Článok IX.**  
**Záverečné ustanovenia**

- 1) Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúcim dňom po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 2) Zmluva sa vyhotovuje vo troch vyhotoveniach, po jednom pre každú zo zmluvných strán.
- 3) Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami autorského zákona a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 4) Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len formou písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
- 5) Ak niektoré ustanovenia zmluvy nie sú celkom alebo sčasti účinné a/alebo neskôr stratia účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť a účinnosť ostatných ustanovení.
- 6) Autori vyhlasujú, že boli informovaní so spracúvaním osobných údajov nadobúdateľom ako prevádzkovateľom, pričom spracúvanie osobných údajov poskytovateľa ako dotknutej osoby sa vykonáva v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady EÚ o ochrane osobných údajov č.

2016/679 (GDPR) ako aj so zákonom č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov, a to na právnom základe uzatvorenia a plnenia zo zmluvy s nadobúdateľom.

- 7) Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpísaním prečítali, že bola uzatvorená po vzájomnom prerokovaní podľa ich pravej a slobodnej vôle, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok.

V Bratislave dňa

Autor 1:

Objednávateľ:

.....

.....

Autor 2:

.....